

1906-05-19

AFSENDER

Oscar Matthiesen

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Charlottenlund (Danmark)

Omtalte personer:  
Camilla Matthiesen

Arkivplacering:  
J.F. Willumsens Museum  
Arkivkasse: A/II/4 - M

DOKUMENTINDHOLD

Matthiesen ønsker Willumsen tillykke med bestillingen på Hørup-monumentet. Derudover meddeler han med sorg, at Misse er alvorlig syg.

TRANSSKRIFTION

Charlottenlund. 19 Mai.

Kjære Willum!

Modtag min hjærteligste Lykønskning til Din første Monument-Bestilling! Jeg tror – og vil ønske Dig – at den må lykkes Dig udmærket. - Ellers må jeg med Sorg meddele Dig, at Misse ligger meget alvorlig syg efter en stærk Blodspytning forleden Dag. Vi må våge over Nat og Dag. Ring endelig ikke op i Telefonen for at spørge efter hendes Befindende; Tel. er ved hendes Seng. – Venligste Hilsner til Eder begge to fra Oscar Mathis.

#### OMTALTE VÆRKER

J.F. Willumsen: \*Hørup-monumentet\* (1905-1908) i granit og bronze, 439 x 550 cm. i Kongens Have, København

Charlottensund. 19 Mai.

Kære Willum!

Moderat min hjerteligste  
Lykønskning til din første  
Monument-Bestilling!

Jeg tror - og vil ønske dig -  
at du må lykkes dig  
indmærket. - Ellers må  
jeg med Sorg meddele dig,  
at Minre ligger meget  
alvorlig syg efter en stærk  
Blodspytning forleden Dag.  
Vi må væge over Nat og Dag.

Ring endelig ikke op i  
Telefonen for at spørge efter  
hendes Besindende; Tel. &  
nu hendes Seng. - Venligste  
Hilsener til Eds begge for  
Oscar Mathis.



KORRESPONDANCE-KORT.



Til *Billethænger*  
*P. F. Willumsen.*

*Kjøbenhavn.* *Maj 17.*  
*F.*